

N. 94 — 1762

[Mae — 35657]

**20 APRIL 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan sommige graden bij de Vlaamse Milieumaatschappij**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11 § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlakewateren tegen verontreiniging, laatst gewijzigd bij het decreet van 18 decemner 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregels van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 3^o en 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de regeringen en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1991 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Milieumaatschappij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 oktober 1992 tot vaststelling van de weddeschalen in het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 maart 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van sommige Vlaamse openbare instellingen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse Minister bevoegd voor ambtenarenzaken, gegeven op 21 september 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 21 februari 1994;

Gelet op het protocol van 18 maart 1994 van het sectorcomité XVIII Vlaams Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Op voorstel van de minister vice-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het, met het oog op een correcte betaling van de personeelsleden en ter vrijwaring van de pensioenrechten van de gepensioneerde ambtenaren, noodzakelijk is onverwijd de weddeschalen waarin de weddecomplementen opgenomen zijn, van toepassing te verklaren;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking tot artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 16 maart 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van sommige Vlaamse openbare instellingen, worden de weddeschalen van de hiernavermelde graden als volgt vastgesteld :

* Administrateur-generaal

16/1

* Adjunct-administrateur-generaal

15/1

* Eerste hoofdtekenaar :

1^o vanaf 1 januari 1992 :

880 130 — 1 225 946
(3/1 x 10 174
1/2 x 10 174
1/2 x 13 560
2/2 x 27 120
10/2 x 23 732)
(N2, GA, KL 20 J.)

2^o vanaf 1 november 1992 :

897 730 — 1 253 710
(3/1 x 10 380
1/2 x 10 480
1/2 x 10 480
1/2 x 13 980
2/2 x 27 940
10/2 x 24 440)
(N2, GA, KL 20 J.)

* Eerste hoofdtechnicus voor de personeelsleden die deze graad bekleden op 1 januari 1992

1^o vanaf 1 januari 1992 :

880 130 — 1 225 946
(3/1 x 10 174
1/2 x 10 174
1/2 x 13 560
2/2 x 27 120
10/2 x 23 732)
(N2, GA, KL 20 J.)

2^o vanaf 1 november 1992 :

897 730 — 1 253 710
 (3/1 x 10 380
 1/2 x 10 480
 1/2 x 10 480
 1/2 x 13 980
 2/2 x 27 940
 10/2 x 24 440)
 (N2, GA, KL 20 J.)

* Eerste verificateur deskundige	25/L
* Eerstaanwezend secretaris	25/3
* Eerstaanwezend adjunct-inspecteur	24/6
* Hoofdlaborant	24/6
* Verificateur accountant eerste klasse	24/6
* Adjunct-inspecteur eerste klasse	23/6
en na 16 jaar graadancienniteit	24/R
* Eerste laborant	23/6
en na 16 jaar graadancienniteit	24/R
* Laborant	22/6
en na 7 jaar graadancienniteit	23/6
* Verificateur boekhouding	21/1
en na 4 jaar graadancienniteit	21/C
* Rekenplichtig opsteller	20/2
en na 4 jaar graadancienniteit	21/2
* Hoofdklerk-stenotypist	34/2
* Eerste klerk-stenotypist	32/2
* Klerk-stenotypist	30/2
* Eerstaanwezend beambte	43/A
* Eerste hoofdelectromecanicien	

1^o vanaf 1 januari 1992 :

880 130 — 1 225 946
 (3/1 x 10 174
 1/2 x 10 174
 1/2 x 13 560
 2/2 x 27 120
 10/2 x 23 732)
 (N2, GA, KL 20 J.)

2^o vanaf 1 november 1992 :

897 730 — 1 253 710
 (3/1 x 10 380
 1/2 x 10 480
 1/2 x 10 480
 1/2 x 13 980
 2/2 x 27 940
 10/2 x 24 440)
 (N2, GA, KL 20 J.)

* Hoofdelectromecanicien	24/3
* Electromecanicien eerste klasse	22/C
en na 9 jaar graadancienniteit of 15 jaar niveau-ancienniteit	22/G
* Electromecanicien	20/2
en na 4 jaar graadancienniteit	21/2
* Hulpwerkmeester	34/3
* Meesterknecht tweede klasse	32/4
* Meesterknecht derde klasse	30/3

Afgeschatte graden :

* Inspecteur Hoofd van dienst	11/6
* Hoofdtechnisch ingenieur	11/3
* Eerste technisch ingenieur	25/K

* Hoofd huishoudelijke dienst

1^o vanaf 1 januari 1992 :

652 418 — 854 142
 (3/1 x 8 476
 4/2 x 10 174
 10/2 x 13 560)
 (N3, GA, KL 18 J.)

2^o vanaf 1 november 1992 :

665 456 — 871 225
 (3/1 x 8 647
 4/2 x 10 377
 10/2 x 13 831)
 (N3, GA, KL 18 J.)

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

Art. 3. Het besluit van de Vlaamse regering van 11 december 1991 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Vlaamse Milieumaatschappij wordt opgeheven met ingang van 1 januari 1992.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 april 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 94 — 1762

[Mac — 35657]

20 AVRIL 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les échelles de traitement attachées à certains grades auprès de la "Vlaamse Milieumaatschappij" (Société flamande de l'Environnement)

Le Gouvernement flamand.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, modifiée en dernier lieu par le décret du 18 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1er, 3^e et 7, modifiés par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Gouvernements et aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1991 fixant le cadre organique de la "Vlaamse Milieumaatschappij";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 1992 fixant les échelles de traitement au Ministère de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 1994 fixant les échelles de traitement de certains organismes publics flamands;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la fonction publique, donné le 21 septembre 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 21 février 1994;

Vu le protocole du 18 mars 1994 du comité sectoriel XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Sur la proposition du Vice-ministre-président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que pour assurer le paiement correct du personnel et pour sauvegarder les droits à la pension des fonctionnaires pensionnés, il est impératif de rendre applicables les échelles de traitement dans lesquelles sont inclus les compléments de traitement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Par dérogation à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 1994 fixant les échelles de traitement de certains organismes publics flamands, les échelles de traitement des grades ci-après sont fixées comme suit :

* Administrateur général	16/1
* Administrateur général adjoint	15/1

* Premier dessinateur en chef :

1^o à partir du 1er janvier 1992 :

880 130 — 1 225 946
(3/1 x 10 174)
1/2 x 10 174
1/2 x 13 560
2/2 x 27 120
10/2 x 23 732)
N2, AG, CL 20 ans)

2^o à partir du 1er novembre 1992 :

897 730 — 1 253 710
(3/1 x 10 380)
1/2 x 10 480
1/2 x 10 480
1/2 x 13 980
2/2 x 27 940
10/2 x 24 440)
(N2, AG, CL 20 ans)

* Premier technicien en chef : pour les membres du personnel occupant ce grade au 1er janvier 1992
1^o à partir du 1er janvier 1992 :

880 130 — 1 225 946
(3/1 x 10 174
1/2 x 10 174
1/2 x 13 560
2/2 x 27 120
10/2 x 23 732)
(N2, AG, CL 20 ans)

2^o à partir du 1er novembre 1992 :

897 730 — 1 253 710
(3/1 x 10 380
1/2 x 10 480
1/2 x 10 480
1/2 x 13 980
2/2 x 27 940
10/2 x 24 440)
(N2, AG, CL 20 ans)

* Premier technicien en chef : pour les membres du personnel occupant ce grade au 1er janvier 1992
1^o à partir du 1er janvier 1992 :

880 130 — 1 225 946
(3/1 x 10 174
1/2 x 10 174
1/2 x 13 560
2/2 x 27 120
10/2 x 23 732)
(N2, AG, CL 20 ans)

2^o à partir du 1er novembre 1992 :

897 730 — 1 253 710
(3/1 x 10 380
1/2 x 10 480
1/2 x 13 980
2/2 x 27 940
10/2 x 24 440)
(N2, AG, CL 20 ans)

* Premier vérificateur expert	25/L
* Secrétaire principal	25/3
* Inspecteur adjoint principal	24/6
* Laborantin en chef	24/6
* Vérificateur expert 1 ^{re} classe	24/6
* Inspecteur adjoint 1 ^{re} classe et après 16 ans d'ancienneté de grade	23/6
* Premier laborantin et après 16 ans d'ancienneté de grade	24/R
* Laborantin et après 7 ans d'ancienneté de grade	23/6
* Vérificateur comptable et après 4 ans d'ancienneté de grade	23/6
* Rédacteur comptable et après 4 ans d'ancienneté de grade	24/R
* Commis sténodactylographe-chef	22/6
* Commis sténodactylographe principal	23/6
* Commis sténodactylographe	24/6
* Agent principal	23/6
* Premier électromécanicien en chef	21/1
1 ^o à partir du 1er janvier 1992	21/C

880 130 — 1 225 946
(3/1 x 10 174
1/2 x 10 174
1/2 x 13 560
2/2 x 27 120
10/2 x 23 732)
(N2, AG, CL 20 ans)

2^o à partir du 1er novembre 1992 :

897 730 — 1 253 710
(3/1 x 10 380
1/2 x 10 480
1/2 x 10 480
1/2 x 13 980
2/2 x 27 940
10/2 x 24 440)
(N2, AG, CL 20 ans)

* Electromécanicien en chef	24/3
* Electromécanicien 1e classe et après 9 ans d'ancienneté de grade ou 15 ans d'ancienneté de niveau	22/C
* Electromécanicien et après 4 ans d'ancienneté de grade	22/G
* Chef des ateliers adjoint	20/2
* Contremaitre 2e classe	21/2
* Contremaitre 3e classe	34/3
	32/4
	30/3
Grades supprimés :	
* Inspecteur chef de service	11/6
* Ingénieur technicien en chef	11/3
* Ingénieur technicien principal	25/K
* Chef de l'économat :	
1 ^o à partir du 1er janvier 1992 :	
652 418 — 854 142 (3/1 x 8 476 4/2 x 10 174 10/2 x 13 560)	
(N3, AG, CL 18 ans)	
2 ^o à partir du 1er novembre 1992 :	
665 456 — 871 225 (3/1 x 8 647 4/2 x 10 377 10/2 x 13 831)	
(N3, AG, CL 18 ans)	

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1992.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement flamand du 11 décembre 1991 fixant les échelles de traitement attachées aux grades particuliers auprès de la "Vlaamse Milieumaatschappij", est abrogé à partir du 1er janvier 1992.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 avril 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
N. DE BATSELIER

N. 94 — 1763

[S-C — 35732]

**27 APRIL 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
tot toeaking aan sommige personeelsleden van de Vlaamse Milieumaatschappij
van een toelage voor het bereikbaar zijn buiten de normale diensturen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 18 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 oktober 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 10^e en 14;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken, gegeven op 14 oktober 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 28 januari 1994;

Gelet op het protocol van 18 maart 1994 van het Sectorcomité XVIII — Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de toelage voor het bereikbaar zijn buiten de normale diensturen voor 1992 en 1993 onverwijs moet worden uitbetaald;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de Vlaamse Milieumaatschappij dat bereikbaar moet zijn buiten de normale dienstprestatieregeling.

Art. 2. Aan de in artikel 1 bedoelde personeelsleden wordt een forfaitaire toelage toegekend van :

— 4 500 frank voor elke maand waarin deze personeelsleden meer dan 200 uur effectief bereikbaar waren buiten de normale diensturen;

— 2 500 frank voor elke maand waarin deze personeelsleden minimum 100 en maximum 200 uur effectief bereikbaar waren buiten de normale diensturen.